

II

(Atti non legislativi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) 2015/1070 DELLA COMMISSIONE

del 31 marzo 2015

che modifica gli allegati III, V e VII del regolamento (UE) n. 211/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio riguardante l'iniziativa dei cittadini

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) n. 211/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 febbraio 2011, riguardante l'iniziativa dei cittadini ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 16,

considerando quanto segue:

- (1) Tre Stati membri hanno chiesto di modificare i dati richiesti nei moduli che figurano nell'allegato III del regolamento (UE) n. 211/2011.
- (2) Occorre modificare le informazioni che figurano negli allegati III, V e VII per chiarire o facilitare le relative procedure.
- (3) Per quanto riguarda le modifiche dell'allegato III, la Commissione dovrebbe tener conto delle informazioni trasmesse dagli Stati membri.
- (4) Diversi organizzatori di iniziative registrate dalla Commissione stanno attualmente raccogliendo dichiarazioni di sostegno conformemente all'articolo 5 del regolamento (UE) n. 211/2011 ed è necessario autorizzarli a usare sia i moduli che figurano nell'allegato I del presente regolamento, sia i moduli che figurano nella versione precedente contenuta nell'allegato II del regolamento delegato (UE) n. 887/2013 ⁽²⁾,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il regolamento (UE) n. 211/2011 è così modificato:

- 1) l'allegato III è sostituito dal testo che figura nell'allegato I del presente regolamento;
- 2) l'allegato V è sostituito dal testo che figura nell'allegato II del presente regolamento;
- 3) l'allegato VII è sostituito dal testo che figura nell'allegato III del presente regolamento.

⁽¹⁾ GUL 65 dell'11.3.2011, pag. 1.

⁽²⁾ GUL 247 del 18.9.2013, pag. 11.

Articolo 2

I moduli conformi all'allegato III del regolamento (UE) n. 211/2011 quale modificato dal regolamento delegato (UE) n. 887/2013 possono continuare a essere utilizzati per raccogliere dai firmatari dichiarazioni di sostegno relative a proposte di iniziative dei cittadini che sono state registrate in conformità dell'articolo 4 del regolamento (UE) n. 211/2011 prima dell'entrata in vigore del presente regolamento.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 31 marzo 2015

Per la Commissione

Il presidente

Jean-Claude JUNCKER

MODULO DI DICHIARAZIONE DI SOSTEGNO — PARTE A ⁽¹⁾

(Per gli Stati membri che non richiedono l'indicazione di un numero d'identità personale/numero di un documento d'identità personale)

Salvo indicazione contraria, tutti i campi del modulo sono obbligatori

DA PRECOMPILARE A CURA DEGLI ORGANIZZATORI:

Si prega di selezionare solo uno Stato membro per
elenco.

1. Tutti i firmatari indicati nel presente modulo

hanno la residenza in:			IE	UK
hanno la residenza in o sono cittadini di:	EE	NL	SK	FI
hanno la residenza in o sono cittadini di (cittadini che vivono all'estero che abbiano informato le rispettive autorità nazionali del loro luogo di residenza):	BE	DK	DE	LU

2. Numero di registrazione attribuito dalla Commissione europea:
3. Data di registrazione:
4. Indirizzo web della proposta d'iniziativa dei cittadini nel registro della Commissione europea:
5. Titolo della proposta d'iniziativa dei cittadini:
6. Oggetto:
7. Obiettivi principali:
8. Nomi e indirizzi di posta elettronica delle persone di contatto registrate:
9. Nomi degli altri organizzatori registrati:
10. Sito web della proposta d'iniziativa dei cittadini (se esistente):

DA COMPILARE DA PARTE DEI FIRMATARI IN LETTERE MAIUSCOLE:

«Certifico che le informazioni da me fornite nel presente modulo sono esatte e che non ho dichiarato in precedenza il mio sostegno alla presente iniziativa dei cittadini»

NOME COMPLETO	COGNOME ⁽²⁾	RESIDENZA (via, numero civico, codice postale, località, paese) ⁽³⁾	DATA E LUOGO ⁽⁴⁾ DI NASCITA	CITTADINANZA	DATA E FIRMA ⁽⁵⁾

⁽¹⁾ Il modulo dev'essere stampato su un unico foglio. Gli organizzatori possono usare un foglio stampato fronte/retro.

⁽²⁾ Per i Paesi Bassi e la Slovacchia, si prega di indicare anche il cognome alla nascita.

⁽³⁾ Per la Finlandia, si prega di indicare solo il paese di residenza permanente.

⁽⁴⁾ Per l'Irlanda, la Finlandia e il Regno Unito, si prega di indicare solo la data di nascita.

⁽⁵⁾ La firma non è obbligatoria se il modulo è presentato mediante un sistema di raccolta per via elettronica di cui all'articolo 6 del regolamento (UE) n. 211/2011.

Dichiarazione di riservatezza: ai sensi dell'articolo 10 della direttiva 95/46/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 24 ottobre 1995, relativa alla tutela delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati, i dati personali forniti nel presente modulo agli organizzatori della proposta d'iniziativa saranno messi a disposizione delle autorità competenti solo a scopo di verifica e certificazione del numero di dichiarazioni di sostegno valide ricevute per questa proposta d'iniziativa dei cittadini [cfr. articolo 8 del regolamento (UE) n. 211/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 febbraio 2011, riguardante l'iniziativa dei cittadini] e, se necessario, saranno elaborati ai fini di procedimenti amministrativi o giudiziari relativi alla proposta d'iniziativa dei cittadini [cfr. articolo 12 del regolamento (UE) n. 211/2011]. I dati non possono essere usati per alcun altro scopo. Gli interessati hanno diritto di accedere ai propri dati personali. Tutte le dichiarazioni di sostegno saranno distrutte al più tardi 18 mesi dopo la data di registrazione della proposta d'iniziativa dei cittadini oppure, in caso di procedimenti amministrativi o giudiziari, al più tardi una settimana dopo la data della loro conclusione.

MODULO DI DICHIARAZIONE DI SOSTEGNO — PARTE B ⁽¹⁾

(Per gli Stati membri che richiedono l'indicazione di un numero d'identità personale/numero di un documento d'identità personale)

Salvo indicazione contraria, tutti i campi del modulo sono obbligatori

DA PRECOMPILARE A CURA DEGLI ORGANIZZATORI:

1. Tutti i firmatari indicati nel presente modulo sono in possesso di un numero d'identità personale/numero di un documento di identità personale di:

Si prega di selezionare solo uno Stato membro per elenco.

BG	CZ	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SE
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Cfr. la parte C per i numeri d'identità personale/numeri dei documenti d'identità personale da fornire.

2. Numero di registrazione attribuito dalla Commissione europea:

3. Data di registrazione:

4. Indirizzo web della proposta d'iniziativa dei cittadini nel registro della Commissione europea:

5. Titolo della proposta d'iniziativa dei cittadini:

6. Oggetto:

7. Obiettivi principali:

8. Nomi e indirizzi di posta elettronica delle persone di contatto registrate:

9. Nomi degli altri organizzatori registrati:

10. Sito web della proposta d'iniziativa dei cittadini (se esistente):

DA COMPILARE DA PARTE DEI FIRMATARI IN LETTERE MAIUSCOLE:

«Certifico che le informazioni da me fornite nel presente modulo sono esatte e che non ho dichiarato in precedenza il mio sostegno alla presente iniziativa dei cittadini»

NOME COMPLETO	COGNOME ⁽²⁾	RESIDENZA (via, numero civico, codice postale, località, paese) ⁽³⁾	DATA E LUOGO DI NASCITA ⁽⁴⁾	CITTADINANZA	NUMERO D'IDENTITÀ PERSONALE/TIPO E NUMERO DEL DOCUMENTO D'IDENTITÀ PERSONALE ⁽⁵⁾	DATA E FIRMA ⁽⁶⁾

⁽¹⁾ Il modulo dev'essere stampato su un unico foglio. Gli organizzatori possono usare un foglio stampato fronte/retro.

⁽²⁾ Per la Bulgaria e la Grecia, si prega di indicare anche il nome patronimico. Per la Grecia, indicare anche il cognome alla nascita.

⁽³⁾ Solo per la Francia, la Croazia, l'Italia, l'Austria, la Polonia e la Romania.

⁽⁴⁾ Per la Grecia, la Spagna, Malta, il Portogallo e la Romania, si prega di indicare solo la data di nascita. Per la Francia, l'Italia, l'Austria e la Slovenia, indicare sia la data che il luogo di nascita. Per gli altri Stati membri, non indicare niente.

⁽⁵⁾ Per i documenti d'identità italiani, si prega di indicare anche l'autorità di rilascio.

⁽⁶⁾ La firma non è obbligatoria se il modulo è presentato mediante un sistema di raccolta per via elettronica di cui all'articolo 6 del regolamento (UE) n. 211/2011.

Dichiarazione di riservatezza: ai sensi dell'articolo 10 della direttiva 95/46/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 24 ottobre 1995, relativa alla tutela delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati, i dati personali forniti nel presente modulo agli organizzatori della proposta d'iniziativa saranno messi a disposizione delle autorità competenti solo a scopo di verifica e certificazione del numero di dichiarazioni di sostegno valide ricevute per questa proposta d'iniziativa dei cittadini [cfr. articolo 8 del regolamento (UE) n. 211/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 febbraio 2011, riguardante l'iniziativa dei cittadini] e, se necessario, saranno elaborati ai fini di procedimenti amministrativi o giudiziari relativi alla proposta d'iniziativa dei cittadini [cfr. articolo 12 del regolamento (UE) n. 211/2011]. I dati non possono essere usati per alcun altro scopo. Gli interessati hanno diritto di accedere ai propri dati personali. Tutte le dichiarazioni di sostegno saranno distrutte al più tardi 18 mesi dopo la data di registrazione della proposta d'iniziativa dei cittadini oppure, in caso di procedimenti amministrativi o giudiziari, al più tardi una settimana dopo la data della loro conclusione.

Parte C

1. Requisiti per gli Stati membri che non richiedono l'indicazione di un numero d'identità personale/numero di un documento d'identità personale (modulo di dichiarazione di sostegno — parte A)

Stato membro	Firmatari la cui dichiarazione di sostegno deve essere presentata allo Stato membro interessato
Belgio	— residenti in Belgio — cittadini belgi residenti all'estero che abbiano informato le autorità nazionali del loro luogo di residenza
Danimarca	— residenti in Danimarca — cittadini danesi residenti all'estero che abbiano informato le autorità nazionali del loro luogo di residenza
Germania	— residenti in Germania — cittadini tedeschi residenti all'estero che abbiano informato le autorità nazionali del loro luogo di residenza
Estonia	— residenti in Estonia — cittadini estoni residenti all'estero
Irlanda	— residenti in Irlanda
Lussemburgo	— residenti in Lussemburgo — cittadini lussemburghesi residenti all'estero che abbiano informato le autorità nazionali del loro luogo di residenza
Paesi Bassi	— residenti nei Paesi Bassi — cittadini olandesi residenti all'estero
Slovacchia	— residenti in Slovacchia — cittadini slovacchi residenti all'estero
Finlandia	— residenti in Finlandia — cittadini finlandesi residenti all'estero
Regno Unito	— residenti nel Regno Unito

2. Elenco degli Stati membri che richiedono l'indicazione di un numero d'identità personale/numero di un documento d'identità personale precisato di seguito e rilasciato dallo Stato membro interessato (modulo di dichiarazione di sostegno — parte B)

BULGARIA

— Единен граждански номер (numero civile unico)

REPUBBLICA CECA

— Občanský průkaz (carta d'identità nazionale)

— Cestovní pas (passaporto)

GRECIA

- Δελτίο Αστυνομικής Ταυτότητας (carta d'identità)
- Διαβατήριο (passaporto)
- Βεβαίωση Εγγραφής Πολιτών Ε.Ε./Εγγραφο πιστοποίησης μόνιμης διαμονής πολίτη Ε.Ε. (certificato di residenza/certificato di residenza permanente)

SPAGNA

- Documento Nacional de Identidad (carta d'identità)
- Pasaporte (passaporto)
- Número de Identidad de Extranjero, de la tarjeta o certificado, correspondiente a la inscripción en el Registro Central de Extranjeros [numero d'identità per stranieri (NIE), della carta o del certificato d'identità, corrispondente alla registrazione nel registro centrale degli stranieri]

FRANCIA

- Passeport (passaporto)
- Carte nationale d'identité (carta d'identità nazionale)

CROAZIA

- Osobni identifikacijski broj (numero d'identità personale)

ITALIA

- Passaporto, inclusa l'indicazione dell'autorità di rilascio
- Carta di identità, inclusa l'indicazione dell'autorità di rilascio

CIPRO

- Δελτίο Ταυτότητας (carta d'identità per cittadini o residenti)
- Διαβατήριο (passaporto)

LETTONIA

- Personas kods (numero d'identità personale)

LITUANIA

- Asmens kodas (numero personale)

UNGHERIA

- személyazonosító igazolvány (carta d'identità)
- útlevél (passaporto)
- személyi azonosító szám (személyi szám) (numero d'identità personale)

MALTA

- Karta tal-Identità (carta d'identità)
- Dokument ta 'residenza (documento di residenza)

AUSTRIA

- Reisepass (passaporto)
- Personalausweis (carta d'identità)

POLONIA

- Numer ewidencyjny PESEL (numero d'identità PESEL)

PORTOGALLO

- Bilhete de identidade (carta d'identità)
- Passaporte (passaporto)
- Cartão de Cidadão (carta del cittadino)

ROMANIA

- carte de identitate (carta d'identità)
- pașaport (passaporto)
- certificat de înregistrare (certificato di registrazione)
- carte de rezidență permanentă pentru cetățenii UE (carta di residenza permanente per cittadini dell'UE)
- Cod Numeric Personal (numero d'identità personale)

SLOVENIA

- Enotna matična številka občana (numero d'identità personale)

SVEZIA

- Personnummer (numero d'identità personale)»
-

ALLEGATO II

«ALLEGATO V

**MODULO DI PRESENTAZIONE DELLE DICHIARAZIONI DI SOSTEGNO ALLE AUTORITÀ COMPETENTI
DEGLI STATI MEMBRI**

1. Nomi e cognomi, indirizzi postali ed elettronici delle persone di contatto (rappresentante e supplente del comitato dei cittadini):
2. Titolo della proposta d'iniziativa dei cittadini:
3. Numero di registrazione della Commissione:
4. Data di registrazione:
5. Numero di firmatari cittadini di (indicazione dello Stato membro):
6. Numero totale di dichiarazioni di sostegno raccolte:
7. Numero di Stati membri nei quali è stata raggiunta la soglia minima:
8. Allegati:

[Accludere tutte le dichiarazioni di sostegno di firmatari che devono essere verificate dallo Stato membro competente.

Se pertinente, accludere il certificato o i certificati di rispondenza del sistema di raccolta per via elettronica al regolamento (UE) n. 211/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 febbraio 2011, riguardante l'iniziativa dei cittadini.]

9. Dichiaro che le informazioni fornite nel presente modulo sono esatte e che le dichiarazioni di sostegno sono state raccolte in conformità dell'articolo 5 del regolamento (UE) n. 211/2011.
10. Data e firma di una delle persone di contatto (rappresentante o supplente ⁽¹⁾):

⁽¹⁾ Cancellare la dicitura inutile»

ALLEGATO III

«ALLEGATO VII

MODULO DI PRESENTAZIONE DI UN'INIZIATIVA DEI CITTADINI ALLA COMMISSIONE

1. Titolo dell'iniziativa dei cittadini:
2. Numero di registrazione della Commissione:
3. Data di registrazione:
4. Numero di dichiarazioni di sostegno valide ricevute (deve essere almeno 1 milione):
5. Numero di firmatari certificati dagli Stati membri:

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
Numero di firmatari																
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK	TOTALE			
Numero di firmatari																

6. Nomi e cognomi, indirizzi postali ed elettronici delle persone di contatto (rappresentante e supplente del comitato dei cittadini) ⁽¹⁾:
7. Indicazione di tutte le fonti di sostegno e di finanziamento dell'iniziativa, compreso l'importo del sostegno finanziario al momento della presentazione ⁽¹⁾:
8. Dichiaro che le informazioni fornite nel presente modulo sono esatte e che sono state seguite tutte le pertinenti procedure e rispettate tutte le condizioni stabilite nel regolamento (UE) n. 211/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 febbraio 2011, riguardante l'iniziativa dei cittadini.

Data e firma di una delle persone di contatto (rappresentante o supplente ⁽²⁾):

9. Allegati:

(accludere tutti i certificati).

⁽¹⁾ Dichiarazione di riservatezza: ai sensi dell'articolo 11 del regolamento (CE) n. 45/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2000, concernente la tutela delle persone fisiche in relazione al trattamento dei dati personali da parte delle istituzioni e degli organismi comunitari, nonché la libera circolazione di tali dati, gli interessati sono informati del fatto che i dati personali sono raccolti dalla Commissione ai fini della procedura relativa alla proposta d'iniziativa dei cittadini. Mediante il registro elettronico della Commissione saranno resi pubblici solo i nomi e cognomi degli organizzatori, gli indirizzi di posta elettronica delle persone di contatto e le informazioni relative alle fonti di sostegno e di finanziamento. Gli interessati hanno il diritto di opporsi alla pubblicazione dei loro dati personali per motivi preminenti e legittimi connessi alla loro situazione particolare, e di chiedere in qualsiasi momento la rettifica dei dati e la loro cancellazione dal registro elettronico della Commissione alla scadenza del termine di due anni dalla data di registrazione della proposta d'iniziativa dei cittadini.

⁽²⁾ Cancellare la dicitura inutile»